

141st
IPU



Assembly
Belgrade (Serbia)
13 - 17 October 2019

الجمعية العامة الـ141 للاتحاد البرلماني الدولي

بلغراد (صربيا)

17-13 تشرين الأول/أكتوبر 2019



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

130
Years of empowering parliamentarians

الاحتفال بالذكرى السنوية الـ130

للاتحاد البرلماني الدولي

مذكرة توضيحية

يحتفل الاتحاد البرلماني الدولي بالذكرى السنوية الـ130 له من حزيران/يونيو 2019 لغاية حزيران/يونيو 2020. ولدى الاحتفال بهذه الذكرى، يحرص الاتحاد البرلماني الدولي على أن يكون شاملاً قدر الإمكان من خلال إشراك أعضائه. وتوفر الجمعية العامة الـ141، التي ستعقد في تشرين الأول/أكتوبر 2019، الفرصة لإشراك الأعضاء مباشرة لإعطاء زخم لرسائل الاتحاد البرلماني الدولي وللحفاظ على زخم الذكرى حتى حلول حزيران/يونيو 2020. ويتمشى ذلك مع الحملة البرلمانية العالمية التي اتفقت عليها الهيئات الحاكمة للاتحاد البرلماني الدولي، باعتبارها المبادئ التوجيهية للاحتفال بالذكرى السنوية.

وضمن الموضوع العام "130 عاماً من تمكين البرلمانيين"، إن المقترحات أدناه مصممة من أجل إشراك الأعضاء قدر الإمكان خلال الأيام الخمسة للجمعية العامة.

الجزء المخصص من الجلسة العامة

ستلقي الكلمات الافتتاحية السيدة غابرييلا كوييفاس بارون، رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي، وستقدم لمحّة عامة عن الأنشطة التي نظمها الاتحاد البرلماني الدولي للاحتفال بالذكرى السنوية الـ130، بما فيها الاجتماع الخماسي الذي انعقد في المقر الرئيسي للاتحاد البرلماني الدولي، في 30 حزيران/يونيو.



وسيقدم السيد مارتن تشونغونغ، الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي، من خلال شريط فيديو قصير عن أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي، مختلف المبادرات التي اتخذها بعض من أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي للاحتفال بالذكرى السنوية، حتى تاريخ اليوم.

وستقدم السيدة فالنتينا ماتفينكو، رئيسة مجلس الفدرالية، الجمعية الفدرالية لروسيا الاتحادية، تقرير الاجتماع الخماسي.

وستقدم السيدة مايا كوشكوفيتش، رئيسة الجمعية الوطنية في جمهورية صربيا ورئيسة الجمعية العامة الـ141 للاتحاد البرلماني الدولي، المبادرات التي قامت بها صربيا.

وبما أن فرنسا والمملكة المتحدة هما الأعضاء المؤسسين للاتحاد البرلماني الدولي، ستم دعوتهما إلى اعتلاء المنصة أولاً لتقديم التقرير حول إعادة عقد اجتماع مطابق للاجتماع الأول للاتحاد البرلماني الدولي.

ثم، ستم دعوة البرلمانات الأعضاء، التي نظمت فعاليات للاحتفال بالذكرى السنوية، من أجل أن تقدم مبادراتها، من مقعدها. وهي البلدان التالية:

- مملكة البحرين
- بنغلادش
- بوتان
- جمهورية جيبوتي
- المجر
- باراغواي
- أوزبكستان

وإذا سمح الوقت، ستم دعوة وفود أخرى للمشاركة في النقاش.

إجراءات التواصل الرامية إلى إشراك أكبر عدد ممكن من البرلمانيين في الاحتفال بالذكرى السنوية، في
#الجمعية_العامة_141

• كبنية صور/فيديو لدعم الاحتفال بالذكرى السنوية

سيضع فريق الاتصالات التابع للاتحاد البرلماني الدولي، في موقع مركزي من مركز المؤتمرات، كبنية للصور والفيديو مع ورق جدران ترمز الذكرى السنوية للاتحاد البرلماني الدولي وإضاءة، لتشجيع الأعضاء على الالتزام شخصياً بمسائل عدة، بمناسبة الذكرى السنوية الـ130 للاتحاد البرلماني الدولي.

ولمساعدهم، ستتوفر ثماني بطاقات دعم – تحمل رسائل قصيرة تستخدم لوسائل التواصل الاجتماعي – في اللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية. وترتبط الرسائل بالأهداف الاستراتيجية الرئيسية للاتحاد البرلماني الدولي، #الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً، والموضوع الإطاري حول التمكن:

ألتزم بالمساواة الجندرية

#الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً #تمكين #النساء_البرلمانيات

ألتزم بتمكين الشباب

#الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً #تمكين #البرلمانيون_الشباب

ألتزم بعدم إغفال أي أحد

#الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً #أهداف_التنمية_المستدامة

ألتزم بالمكافحة من أجل حقوق الإنسان

#الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً #تمكين #حقوق_الإنسان

ألتزم بمكافحة تغير المناخ

#الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً #حالة_طوارئ_مناخية

ألتزم بالصحة للجميع

#الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً #الصحة_للجميع

ألتزم بتعزيز الديمقراطية

#الاتحاد_البرلماني_الدولي_130_عاماً #البرلمانات_القوية

وستتوفر بعض البطاقات البيضاء عليها شعار الذكرى السنوية للاتحاد البرلماني الدولي ووسائل مرئية أخرى للأعضاء الذين يرغبون بإضفاء الطابع الشخصي على التزامهم. ويمكن للأعضاء تقديم المزيد من التفاصيل عن رسالتهم في المنشور على وسائل التواصل الاجتماعي المرافق لصورتهم.

وستضم الكيئة فريق الاتصالات التابع للاتحاد البرلماني الدولي وموظفين محليين لتشجيع على المشاركة والتفاعل. ويمكن أن يستخدم الأعضاء الكيئة لتصوير فيديو قصير ونشره على الإنستغرام.

• الترويج

أعد فريق الاتصالات التابع للاتحاد البرلماني الدولي منتجات ترويجية (أساور وأكواب للذكرى)، وستكون مجانية، وتقدم كحافز للأعضاء الذين يساهمون في مبادرات الذكرى السنوية، مثلاً لأولئك الذين يقومون بتعهد وينشرون على وسائل التواصل الاجتماعي.

• المعرض

سيقدم البرلمان الصربي معرض الذكرى السنوية للاتحاد البرلماني الدولي 1889-2019: الاحتفال بمرور 130 عاماً على تأسيس الاتحاد البرلماني الدولي خلال الجمعية العامة في موق مركزي من مركز المؤتمرات.

ويخبر المعرض قصة الاتحاد البرلماني الدولي - ربط ماضيه بتأثيره الحاضر - في ستة فصول مقسمة إلى 20 لوحاً.



141st IPU Assembly

Belgrade (Serbia)
13-17 October 2019



Celebrating IPU's 130th anniversary

Concept note

The IPU is celebrating its 130th anniversary from June 2019 to June 2020. In celebrating this anniversary, the IPU is keen to be as inclusive as possible by involving its Membership. The 141st Assembly in October 2019 provides an excellent opportunity to engage the Membership directly to amplify the IPU's messaging and to keep the anniversary momentum going until June 2020. This is in line with the Global Parliamentary Campaign agreed to by the IPU governing bodies as the guidelines for celebrating the anniversary.

Under the umbrella theme of "130 years of empowering parliamentarians", the proposals below are designed to involve Members as much as possible during the five days of the Assembly.

Dedicated segment of the Plenary session

Ms. Gabriela Cuevas Barron, IPU President, will deliver opening remarks and present an overview of the activities organized by the IPU to mark the 130th anniversary, including the Quintet Meeting held at IPU Headquarters on 30 June.

Mr. Martin Chungong, IPU Secretary General, will introduce, by way of a short Members' compilation video, the various initiatives undertaken by some IPU Members to celebrate the anniversary to date.

Ms. Valentina Matvienko, Chairperson of the Council of the Federation, Federal Assembly of the Russian Federation, will present the report of the Quintet Meeting.

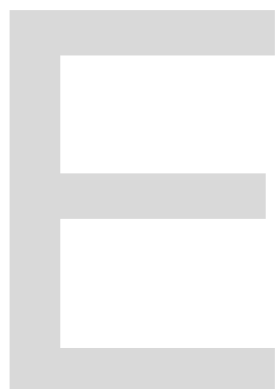
Ms. Maja Gojković, Speaker of the National Assembly of the Republic of Serbia and President of the 141st IPU Assembly, will present Serbia's initiatives.

As the founding Members of the IPU, France and the United Kingdom will then be invited to come to the stage first to present the report on the recreation of the original first IPU meeting.

Member Parliaments which have organized anniversary events will then be invited to present their initiatives from their seats. These include:

- Bahrain
- Bangladesh
- Bhutan
- Djibouti
- Hungary
- Paraguay
- Uzbekistan

Time allowing, other delegations will be more than welcome to contribute to the discussion.



#IPU141

Communication actions to include as many parliamentarians as possible in the celebration of the anniversary at #IPU141

- ***Pledging photo/video booth***

The IPU communications team will set up, in a central location of the conference centre, a video and photo booth with IPU anniversary backdrop wallpaper and professional lighting to encourage Members to personally commit to various issues on the occasion of the IPU's 130th anniversary.

To help them, eight pledging cards – with short, simple messages that work on social media – will be available in English, French and Spanish. The messages link to the IPU's key strategic objectives, #IPU130years, and the anniversary umbrella theme of empowerment:

I commit to gender equality

#IPU130years #Empowering #WomenMPs

I commit to empowering youth

#IPU130years #Empowering #YoungMps

I commit to leaving no one behind

#IPU130years #SDGs

I commit to fighting for human rights

#IPU130years #HumanRights

I commit to fighting climate change

#IPU130years #ClimateEmergency

I commit to health for all

#IPU130years #HealthForAll

I commit to strengthening democracy

#IPU130years #StrongParliaments

Some blank pledging cards with the IPU anniversary logo and branding will be available for Members wishing to personalize their pledge. Members can also elaborate on their message in the social media post accompanying the pledge photograph.

The booth will be staffed by the IPU communications team and local staff to encourage sharing and interaction. The booth can also be used by Members to produce short videos for posting on Instagram.

- ***Merchandising***

The communications team has produced merchandising (anniversary bracelets and mugs) which will be free of charge and given as an incentive to Members who contribute to the anniversary initiatives, for example, those who make a pledge and share on social media.

- ***Exhibition***

The Serbian Parliament will show the IPU anniversary exhibition *1889-2019: Celebrating 130 years of the IPU* during the Assembly in a central location in the conference centre.

The exhibition tells the story of the IPU – linking its past with its present impact—in six chapters divided over 20 panels.